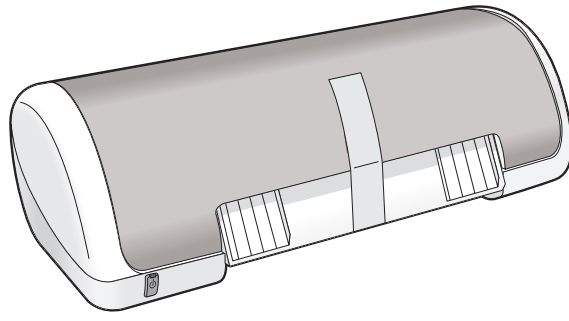


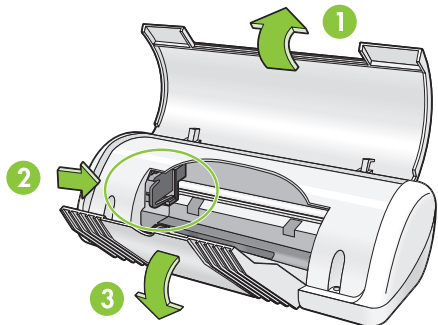
Macintosh

Setup Poster Póster de configuración Pôster de instalação

HP Deskjet 3900 series

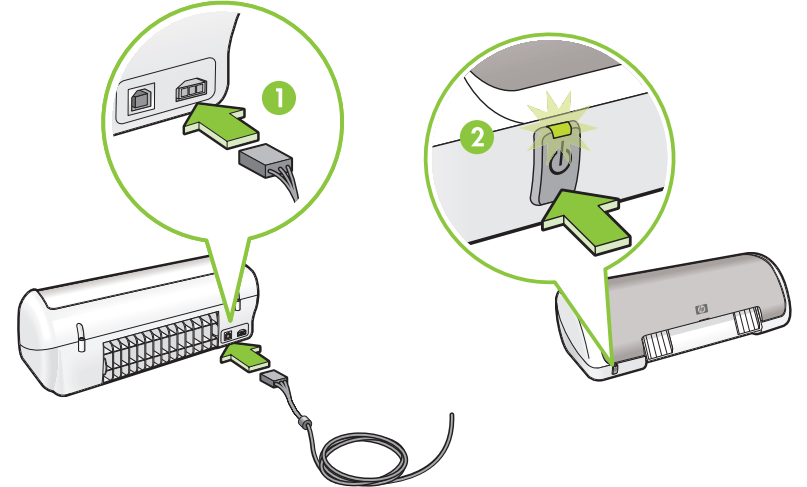


- 1** Remove packing material.
Retire el embalaje.
Retire o material de embalagem.

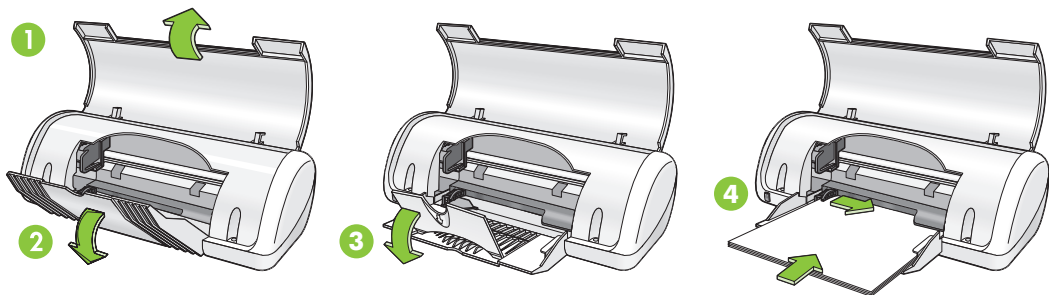


- 2** Plug in supplied power cord, then turn on printer.*
Enchufe el cable de alimentación proporcionado y, a continuación, encienda la impresora.*
Conecte o cabo de alimentação fornecido e, em seguida, ligue a impressora.*

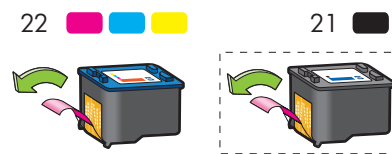
- * You must use the supplied power cord.
- * Debe utilizar el cable de alimentación proporcionado.
- * Você deve usar o cabo de alimentação fornecido.



- 3** Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.
Coloque papel en blanco. Ajuste la guía del papel al papel.
Coloque papel branco. Deslize a guia de papel firmemente contra o papel.



- 4** Pull pink tab to remove clear tape.*
Tire de la pestaña rosa para quitar la cinta transparente.*
Puxe a tira rosa e remova a fita adesiva transparente.*



Do not touch or remove copper strip.
No toque ni quite la banda de cobre.
Não toque nem retire a tira de cobre.

* A black ink cartridge might not be included with your printer. It is not required to operate the printer.

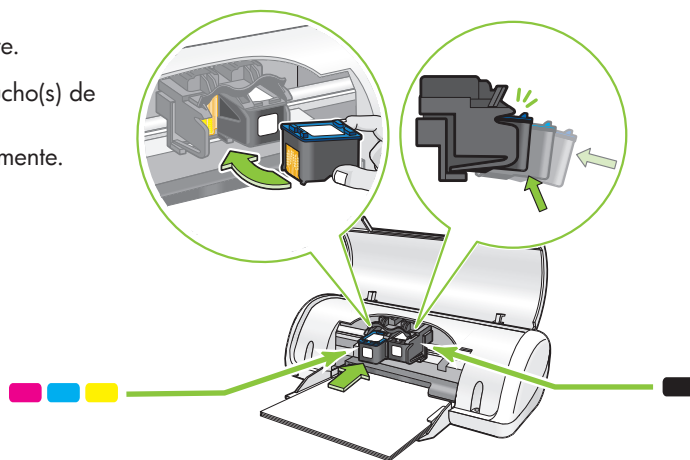
* Puede que su impresora no incluya un cartucho de tinta negra. No es necesario para que funcione la impresora.

* Um cartucho de impressão preto pode não estar incluído na impressora. Ele não é necessário para operar a impressora.

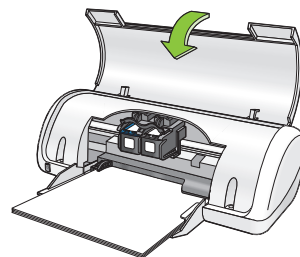
- 5** **1** Insert print cartridge(s).
Press firmly.

Insere el/los cartucho(s) de impresión.
Pulse firmemente.

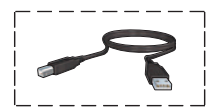
Insira o(s) cartucho(s) de impressão.
Pressione firmemente.



- 2** Close top cover.
Cierre la cubierta superior.
Feche a tampa superior.



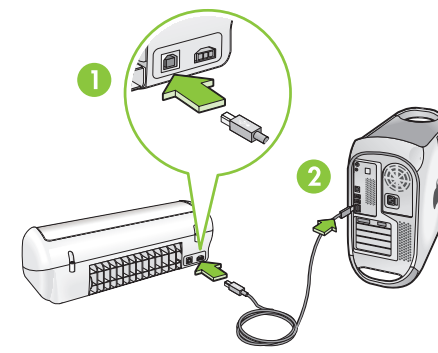
- 6** Connect USB cable.*
Conecte el cable USB.*
Conecte o cabo USB.*



* A USB cable might not be included with your printer.

* Puede que su impresora no incluya un cable USB.

* O cabo USB pode não estar incluído na impressora.



7 Install printer software

- 1 Insert the printer software CD into the CD-ROM drive.
- 2 Double-click the CD icon in the Finder window, if it is not already open.
- 3 Double-click the installer icon.
- 4 Accept the licensing agreement.
- 5 Click **Install**.
- 6 Click **Quit** when the installation is complete.

Instalación del software de la impresora

- 1 Insere el CD con el software de la impresora en la unidad de CD-ROM.
- 2 Haga doble clic en el icono CD de la ventana Finder, si aún no se ha abierto.
- 3 Haga doble clic en el icono del instalador.
- 4 Acepte el acuerdo de licencia.
- 5 Haga clic en **Instalar**.
- 6 Haga clic en **Salir** cuando finalice la instalación.

Instalação do software da impressora

- 1 Insira o CD do software da impressora na unidade de CD-ROM.
- 2 Clique duas vezes no ícone CD na janela do Finder, se o software ainda não estiver aberto.
- 3 Clique duas vezes no ícone Instalador.
- 4 Aceite o contrato de licença.
- 5 Clique em **Instalar**.
- 6 Clique em **Encerrar** quando a instalação estiver concluída.

Need help? www.hp.com/support

¿Necesita ayuda? www.hp.com/support

Precisa de mais ajuda? www.hp.com/support